

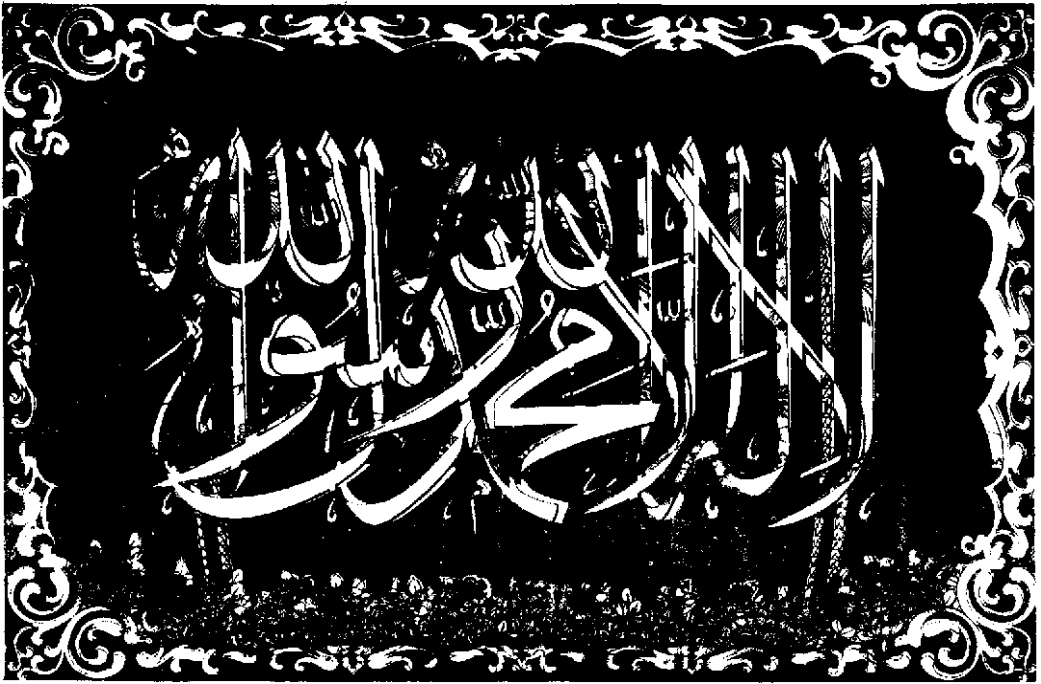
2e Jaargang  
Nº 14



AL

HAQ

Surinaams Islamitisch Maandblad



November 1972

Uitgever: Al Haq-Boekenfonds - S.I.V.

IN DIT NUMMER o.a.

- \* Het gebed of Salaat in de Islam
- \* Islam en Christendom
- \* Het „Diwalifeest” Enz..... enz.....

Uitgever

AL HAQ-BOEKENFONDS-S.I.V.

Verantwoordelijke-Hoofdreducteur

E.A. GHAFUERKHAAN

Mede-redacteuren

H.A. AHMAD ALI

MAULANA G.A. BASHIR H. A.  
(Lector a/d Leidse Universiteit)

Techn. /foto redactie

M.A. KHUDBUX

AKBAAL GHAFUERKHAAN

REDACTIE & ADMINISTRATIE

Scabiosastraat 4

Zorg & Hoop

Tel. 98081 - 73585

Paramaribo

ADVERTENTIES

M.A. Khudabux

p/a Calcuttastraat 76

Paramaribo

Tel. 82807

KOPIJ & VERANTWOORDELIJKHEID V/D INHOUD

Verzoeken Uw in 2-voud getikte kopij voor den eerste van iedere maand

in te leveren op het redactie dan wel administratie-adres.

De auteurs e.g. schrijvers van de in Al Haq gepubliceerde artikelen dragen de volle verantwoordelijkheid voor de inhoud ervan.

VERKRIJGBAAR

Paramaribo

- Boekhandels C.K.C.

Varekamp, Hoeksteen

- N. Ghafoerkhan (Imperial

Store) Maagdenstraat 3;

Saramaccastraat 115

Saramaccastraat 9

- Acme Service

Kankantriestraat 53

Pad van Wanica

- Confectiebedrijf A. Sakoer

Pad van Wanica 44B

Nw. Amsterdam/Voorburg

Winkel Latief Habiboellah

Paranam/La Vigilantia

- Moulvi Alhadj S. Ilaahbaks

Alkmaar

A.R. Sharma

Groningen

- H. Iste karalikhan

p/a Commissariaat

Jaglust

M.G. Rosau

Moengo

- A. Nataprawira

Julianaweg 308

Vaste Medewerkers

PROF. DR. R. ALI

IR. N. ATAOELLAH

HR. J.M. DRAGMAN

MEVR. SALTANA-DIJKSTRA (Ned.)

DRS. KHALIEL GHAFUERKHAAN (Ned.)

HR. M.A. GULZAR (Lid Jamaitul-Ulma)

DR. A. JAMALUDIN

DR. M.H. KARAMAT ALI

HR. A. MAHMOOD (Hfd. Imaam)

DRS. MAHMOOD KHAN (Ned.)

HR. A. NATAPRAWIRA (Moengo)

BANK

Surinaamsche Bank

ank.

Bank Rek. No. 11.18.730 11.18.730

t.n.v. AL HAQ

ABONNEMENTEN

Prijs per jaar f. 7.50

Losse nummer f. 0.70

"O mensdom! Wij hebben U uit man en vrouw geschapen en Wij hebben U tot volkeren en stammen gemaakt, opdat gij elkander moogt kennen. Voorzeker, de Godvruchtigste onder U is de eerwaardigste bij Allah. Voorwaar, Allah is Alwetend, Alkennend."

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ  
 أَنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
 إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ  
 عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.

MR. B. AHMAD ALI, DISTRICTS-COMMISSARIS VAN  
 COMMEWIJNE  
 - WIJZIGING IN DE REDAKTIE-FORMATIE

- |  |    |
|--|----|
| 7. Kernpunten van de Islam<br>door: J.M. DRAGMAN   | 13 |
| 8. De kenmerkende karaktertrekken van de H. Profeet als<br>Hervormer (vervolg 3)<br>door: J.M. DRAGMAN | 15 |
| 9. Wanneer is polygamie noodzakelijk<br>door: A. NATAPRAWIRA   | 17 |
| 10. Mohammed (vervolg): TERUGKEER NAAR MEDINA<br>Uit: "De Groten van alle tijden"                      | 19 |
| 11. Islam en Christendom (wordt vervolgd)<br>door: DR. G.A. BASHIR                                     | 21 |
| 12. Het „Diwalifeest“<br>door: B. SOELENANDAN  | 29 |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**AL** Surinaams  
Islamitisch  
Maandblad **HAQ**

Het ligt een ieder nog vers in het geheugen dat op 2 april 1972 met de komst van Maulana dr. G.A. Bashir een grandiose aktie van start ging om te komen tot de bouw van een nieuwe Hoofdmoskee van de S.I.V. aan de Keizerstraat, die „de toon in het Caraïbisch Gebied zal aangeven” zoals het tijdens een radio-interview werd uitgedrukt door dokter I. Jamaludin, voorzitter van de Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.). De bij die gelegenheid op gang gebrachte fundraising leverde een bedrag van f. 100.000 op, terwijl het gehele bouwproject is geraamd op ± f. 200.000.=.

Het is thans zover dat de Bouw- en Technisch Commissie o.l.v. **IR. N. ATAPELLAH** haar nogal moeilijke taak heeft volbracht, nl. het ontwerpen en bouwen van een **MAQUETTE**, die bij verschillende gelegenheden reeds ter goedkeuring werd voorgelegd aan de djamaat. Dit is met groot enthousiasme ontvangen en aanvaard. De redactie van „Al Haq” heeft gemeend U niet langer te onthouden van de schets van dit unieke en prachtig Gebedshuis dat aan de Keizerstraat te Paramaribo zal komen te staan, de plaats waar sinds 1934 de „Djama Masdjied” v/d S.I.V. heeft gestaan.

Het hoofdbestuur zal binnenkort bekendmaken wanneer de EERSTE STEENLEGGING zal plaatsvinden.

Er is enige vertraging gekomen in de bouwactiviteiten, hetgeen verband houdt met de bouw van een 4-klassige Lagere School aan de Grote Combeweg voor het Schooljaar 1972/73. De oplevering hiervan heeft inmiddels plaatsgevonden

\* \* \*

## MOSLIMS IN CARACAS EN CURACAO

Op zijn recente reis naar Venezuela en de Nederlandse Antillen heeft de heer Mr. B. AHMAD ALI, Hoofdredacteur-Uitgever van het Surinaams Islamitisch Maandblad „Al Haq' vele contacten gelegd met de Moslimbroeders te Caracas en Willemstad.

Uit de terzake gevoerde gesprekken met o.m. de heren HAROEN RAMDJAN en JAMALUDIN bleek dat er in Caracas zo'n 4 a 5 duizend Moslims, van wie de meesten Arabieren wonen. Enkele honderden zijn afkomstig van TRINIDAD, GUYANA en SURINAME.

„Het ligt in de bedoeling”, aldus de heer Ramdjan, die ook als contactpersoon tussen de verschillende groepen van Moslims fungeert, „om te komen tot de bouw van een in Oosterse stijl opgetrokken Moskee in Caracas. De besprekingen zijn tot nu toe vruchtbaar geweest. Het is thans een kwestie van leiding en organisatie”.

Wat de moslims op Curacao betreft, kan worden vermeld dat zij al geruime tijd georganiseerd zijn in een „MOSLIM GEMEENTE CURACAO”, die thans onder het presidentschap van de heer OMAR AYUBI staat en waarvan de heer W. MUNIRALEM Secretaris is. Het bestuur van de Muslim Gemeente Curacao ziet er als volgt uit:

*OMAR AYUBI (President), KANAAN BAROUD (vice-president), W. MUNIRALEM (Secretaris), ABDOELGANI AYUBI (2e Secretaris), ABDUL LATIF DENAOUI (penningmeester), MUSTAFA HASSAN AYUBI (tweede penningmeester) en de heren SAIF AL DIN AYUBI, KODER BAROUD en OESAMA BAROUD (commissarissen).*

De Muslim Gemeente Curacao beschikt reeds over een Moskee, waarvan de enige MINARETTE van de verschillende delen van de Stad Otrabanda is te aanschouwen en elke Moslim op Curacao meteen thuis doet voelen.

De Moskee, die voorheen een woning was waar twee dominees zijn geboren, staat aan de Weg naar Welgelegen en is dag en nacht open voor de Moslims die uit verschillende delen van de wereld Curacao voor korte of lange duur aandoen.

Vrijdags komen er zo'n 50 a 60 Moslims, de meesten van Arabische afkomst, in de Moskee bijeen voor het Djoema gebed (de namaaz wordt

gelezen met „onbedekte” hoofden). De zakenlui sluiten dan hun zaken, trekken zich geheel terug van hun wereldse bezigheden om zich met hun familieleden, vrienden en kennissen te begeven naar de Msokee.

Elke kennismaking met de Curacaosche Muslim Gemeente culmineert in een prettige ervaring van WARE LIEFDE en BROEDERSCHAP. Een ontmoeting met deze djamaat is een ieder warm aan te bevelen. Uw contact-adres is het secretariaat van de Curacaosche Muslim Gemeente, Arubastraat 16, Curacao Willemstad.

\* \* \*

### ISLAMITISCHE VERENIGING IN CORONIE

Op 24 oktober 1972 kwamen de Moslims van Coronie in vergadering bijeen. De reeds lang gekoesterde wens is in vervulling gegaan. Besloten werd een Algemene Moslim Vereniging op te richten.

De Vereniging heet : "ISLAMITISCHE VERENIGING TABI 'ATUL-ISLAM CORONIE", waarvan het bestuur als volgt is samengesteld: A. MOERTABAT (voorzitter), S.A. MARTODIKROMO (onder-voorzitter), S.H. HARDJODIKROMO (Secretaris), P. DOELAHMARRIDI (Medewerker).

De I.V. TABI'ATUL-ISLAM CORONIE feliciteert hierbij de redactie van Al Haq heel hartelijk met het eenjarig bestaan van het Surmaams Islamitische Maandblad „Al Haq”.

#### Noot v/d Red.

De Redactie en vaste medewerkers van „Al Haq” feliciteert het Bestuur van TABI'ATUL ISLAM CORONIE heel hartelijk met de oprichting van deze Islamitische Vereniging die zeer zeker in een voorname behoefte in het Surinaams Cocosdistrikt zal voldoen.

Heel veel succes toegewenst en moge Allah jullie arbeid t.b.v. de Islam in het Cocosdistrikt zegenen.

\* \* \*

## "STICHTING ISHA'AT ISLAM KORAANFONDS SURINAME."

De stichting 'Isha'at Islam Koraanfonds Suriname' werd op 31 augustus 1968 opgericht met het doel:

- a. Het verspreiden, prediken en verkondigen van de Heilige Qoraan en andere Islamitische c.q. Godsdienstige boeken en geschriften, alsmede de leer van van de Islam, zoals zij is vastgelegd in de Heilige Qoraan.
- b. De behartiging en bevordering van godsdienstige-, sociale en culturele belangen van de Moslims en ook de behartiging van Onderwijs en intellectuele vorming van Moslims in Suriname.

Het eerste grote werk dat de Stichting ter hand heeft genomen, was het herdrukken en verspreiden van de Heilige Qoraan in het Nederlands zoals die reeds was uitgegeven door de heer Soedewo.

Reeds kort na 1934, toen de eerste uitgave van de door de heer Soedewo verzorgde Qoraan vertaling verscheen, ontstond er grote behoefte aan een herdruk van dat zeer waardevolle werk, dat voorzien is van uitgebreide commentaren en systematische rangschikking der belangrijke onderwerpen en vraagstukken.

De Heilige Qoraan in het Nederlands is een vertaling van de originele uitgave in het engels van "THE HOLY QORAN" geschreven door wijlen Maulana Muhammad Ali, toenmaals President van de Achmadiya Ajuman Isha'at Islam te Lahore, Pakistan.

Met het uitgeven van de Heilige Qoraan in het Nederlands heeft de Stichting zeer zeker velen, vooral van de Nederlands sprekende Moslims en belangstellenden een lang gekoesterde wens in vervulling doen gaan.

In een op 14 september 1972 gehouden vergadering van de Stichting werd het financiële verslag doorgenomen en wijzigingen aangebracht in zowel het gehele bestuur als het dagelijks bestuur en het ziet er als volgt uit.

*Twahierali, Ahmad Ali - voorzitter*

*Habieb, Rasoel Joeman - vice voorzitter*

*Asgarali, Dilrosan - penningmeester*

*Asgarali, Lalmohamed - vice-penningmeester*

*Noermohamed, Hausil - secretaris*

*Badoella, Mohamed Bakkes - president commissaris*

*Nasiboela, Asraf - commissaris*

*Noermohamed, Sardar - commissaris*

*Oemar, M.A. - commissaris*

*Adviseurs zijn: Zijne Excellentie T. Ahmad Ali en de heer Asgarali, Akbar.*

Met grote voortvarendheid heeft de Stichting haar scholenbouw plan ter hand genomen. Reeds in januari 1970 heeft de Stichting een stuk terrein aan het Pad van Wanica allernaast de Moskee van Imdadia gekocht.

Voor het schooljaar 1972/1973 zijn er al drie leslokalen gebouwd.

Tenslotte vestigt de "Stichting Isha'at Islam Koraanfonds Suriname" de belangstellenden er de aandacht op, dat de Heilige Qoraan in het Nederlands verkrijgbaar is bij de boekhandels "Varekamp en Co. en C.Kersten en Co." en bij de bestuursleden van de Stichting.

De Secretaris van de Stichting  
voornoemd,

(D. Asgarali)



## HET GEBED OF SALAAT IN DE ISLAM. (vervolg 3.)

(door A. MAHMOOD)

### Gebed bij het binnentreden van de Moskee:

„ALLAHOEMMAF-TAHLIE ABWAABA RAHMATEKA.”

(vert.) , O mijn Heer, open voor mij de poorten van Uw Genade.”

### Gebed bij het buitentreden (verlaten) van de Moskee:

„ALLAHOEMMA IENNIE AS-ALOKA MIEN FADLEKA WA RAHMA-TEKA.”

(vert.) „O mijn Heer, ik vraag aan U Uw overvloed (gunst) en Genade.”

### **ENIGE NUTTIGE GEBODEN (VOORSCHRIFTEN) M.B.T. HET GEBED OF SALAAT:**

1. *Alvorens de Moskee binnen te treden, is elke Moslim (man en vrouw) verplicht de voorgeschreven wassingen: (een volledige bad of „Goesoel” en de kleine wassing of „Woezoe”) te verrichten.*
2. *Elke Moslim moet de Moskee met een nederig hart binnengaan en in de Moskee zich waardig gedragen; elke Moskee is het „Huis van Allah’ en elke Moslim (man en vrouw) is verplicht zich eerst uiterlijk en innerlijk te reinigen, alvorens de Moskee binnen te treden.*
3. *Wanneer een Moslim de Moskee binnentreedt, behoort hij (zij), „Assalamo Alaikoem” (bet. „Vrede zij met U”) te zeggen tegen de Moslims, die reeds in de Moskee aanwezig zijn (en niet bezig zijn te bidden).*
4. *Elke Moslim (man en vrouw) moet behoorlijk gekleed zijn (de kleren moeten netjes en schoon zijn); de mannen moeten een lange broek dragen tot onder de knieën en dichtbij de enkels, een hemd met lange mouwen en hun hoofden bedekken met een passend hoofddekseel. De Moslimvrouwen moeten „gezond” en „rein” zijn (zich in haar periode van reinheid bevinden) en moeten behoorlijk gekleed zijn: een „Salwaar” dragen (een „Salwaar” bestaat uit een lange broek tot onder de enkels, met daaroverheen een lange jurk tot onder de knieën met lange mouwen) en haar hoofden en boezems moeten zij met een grote sluier behoorlijk bedekken.*
5. *Gedurende het Gebed (Salaat) is het verboden te praten en naar links of rechts te kijken.*
6. *Het is elke Moslim verboden in de Moskee dicht voor iemand langs te gaan, die reeds in Gebed is opdat het Gebed niet onderbroken of gestoord wordt.*
7. *Bij het gezamenlijk gebed (verplichte gebeden of Farz-namaaz) onder leiding van de Imaam (Voorganger of Voorbidder) moeten de Moslims schouder aan schouder staan in een volkomen rechte lijn met hun (haar) gezichten gekeerd naar de KAABA-SHARIEF (de stad MEKKA); in de voorste rijen de mannen, daar achter de kinderen (jongens) en geheel achteraan de vrouwen (en de meisjes)..*

8. *Het bidden is verplicht voor elke Moslim (man en vrouw) die de jaren des onderscheids heeft bereikt (Zie H. Qoraan, Surah „AL-AHZAAB”, hfdst. 33:36).*
9. *Om uw gebed acceptabel te maken voor Allah moet u uit geheel uw hart bidden.*

## VI. DE TIJDEN VAN HET GEBED (SALAAT):

De tijden van het Gebed of Salaat zijn reeds aangegeven (zie 'AL HAQ' No. 11 augustus 1972) maar omdat de ZON niet in alle landen op een bepaald uur opkomt en ondergaat, volgt hieronder een algemene beschrijving van de tijden:

1. "Salaatoel-Fadjr." (het ochtendgebed) moet worden gezegd tussen de eerste morgenschemering en zonsopgang. (Indien men zich heeft ver-slapen kan het ochtendgebed ook gezegd worden nadat men wakker is geworden en zich gereinigd heeft, al is de zon reeds opgegaan.
2. "Salaatoel-Zoehar" (gebed vroeg in de middag): tussen de hoogste stand van de zon en de tijd voor het late middaggebed (Salaatoel-Asaar).
3. "Salaatoel-Asar" (late middaggebed): laat in de middag tot kort voor zonsondergang (in de tweede helft van de middag).
4. "Salaatoel-Magrieb" (gebed vlak na zonsondergang): tussen zonsondergang en het verdwijnen van de rode schemering.
5. "Salaatoel-Iesja" (gebed in de avond): na het verdwijnen van de avond-schemering (ongeveer 1½ uur na zonsondergang) tot middernacht. (Zie HADIES "SAHIE BOCHARIE", deel I, Kitaab "Mawakietassalaat", bladz. 261-283).

Elk gebed (Salaat) bestaat uit een aantal rakaat (eenheden), dus twee, drie of vier rakaat. Een Rak'ah bestaat uit de volgende onderdelen: t.w. Qijam, Roekoe en twee Sadjdah's.

1. Qijam: de staande houding, volgt onmiddellijk op de eerste takbier (Allaho-Akbar). In deze houding wordt eerst Surah "AL-FATIHA" en daarna een korte Surah of een gedeelte uit de H. Qoraan geciteerd.
2. "Roekoe": de gebogen houding: In deze houding zegt men zachtjes drie maal "Soebhaan Rabbijal Azwiem", (vert.) "Heilig is mijn Heer, Die zeer Verheven is."
3. "Sadjdah": (sadjdah betekent: zich ter aarde werpen): de houding, waar-bij men met het voorhoofd, de neus, handen en tenen de grond raakt, (de ellebogen moeten de grond niet raken). Deze houding wordt in ieder rak'ah twee keer aangenomen met een korte zittende houding tussen de beide Sadjdah's. In deze houding zegt men zachtjes drie maal: 'Soebhaan Rabbijal a'la' (vert.): 'Heilig is mijn Heer, de Allerhoogste. De zittende positie tussen de twee Sadjdah's noemt men "Qa'dah." -- --

## VII. DE IMAAM OF VOORGANGER.

De IMAAM is een Islamitische Godsdienstgeleerde, die als Voorganger of Voorbidder optreedt in de Moskee bij het opzeggen van de gezamenlijke gebeden. De Imaam moet de Godsdienstplichten van de Islam (zie "AL HAQ" No. 10, juli 1972) en de HADIES (gezegden en handelingen van de H. Profet Mohammad (s.a.w.) kennis; hij moet de voorschriften omtrent het Gebed of Salaat (Namaaz) goed kennen; hij moet de H. Qoraan goed kunnen reciteren en zijn levenswandel (gedrag) moet overeenkomstig de Islamitische voorschriften zijn. De Imaam wordt door de gemeenteleden (djamaat) gekozen (en daarna alszodanig door het bestuur van die gemeente aangesteld). Indien de meerderheid van de gemeenteleden (djamaat) de Imaam niet meer (om een of ander grondige redenen) als hun Voorganger of Voorbidder willen hebben, dan moet die Imaam ingevolge de HADIES-voorschriften aftreden. (Zie HADIES "SAHIE BOCHARIE", deel I, Kitaboes-Salaate; Kitaboel-Azaan, bladz. 208-369); Zie "MISJKAT SHARIEF", deel I, Baaboel-Imaamate, bladz. 247-257).

"Houdt het gebed(salaat) aan de twee uitersten van de dag en gedurende de eerste uren van de nacht. Voorzeker, goede werken verdrijven kwade werken. Dit is een aanmaning voor degenen, die er lering uit trekken". (H. Qoraan, Surah 'HOED', hfdst. 11:115).



"Waakt over uw gebeden(salaate) en het tussengebed(Asargebed) en stelt u ootmoedig voor Allah". (H. Qoraan, Surah "AL-BAQARAH, hfdst. 2:239).

' En wanneer gij veilig zijt, houdt het gebed(salaat), voorwaar, het gebed is de gelovigen op vastgestelde uren opgelegd'. (H. Qoraan, Surah ' AN-NISA', hfdst. 4:104).

"Verdraag (Mohammed) lijdzaam hetgeen zij zeggen en verheerlijk uw Heer met de lof die Hem toekomt voor het opgaan der zon en voor haar ondergang en verheerlijk Hem in de uren van de nacht en op het einde van de dag, opdat gij gelukkig moogt zijn." (H. Qoraan, Surah "TAA 'HAA'", hfdst. 20:131).

„Glorie zij Allah, wanneer gij de avond ingaat en wanneer gij de ochtend ingaat – En aan Hem (Allah) behoort alle roem in de hemelen en op aarde-bij nacht en des daags'. (H. Qoraan, Surah "ARROEM', hfdst. 30:18,19).

"O gij die gelooft, Gedenkt Allah veelvuldig. En prijst Zijn Heiligheid 's morgens en 's avonds. Hij(Allah) is het Die u zegent en ook Zijn Engelen doen dit, opdat Hij(Allah) u van de duisternissen tot het licht moge leiden. En Hij(Allah) is voor de gelovigen Genadig". (H. Qoraan, Surah "AL-AH-ZAAB', hfdst. 33:42,43,44).

"HET IS NABIJ DAT DE HEMELN ZULLEN WORDEN UITEENGESCHEURD BOVEN HEN, MAAR DE ENGELN VERHEERLIJKEN HUN HEER MET LOF DIE HEM TOEKOMT EN VRAGEN VERGIFFENIS VOOR HEN, DIE OP AARDE ZIJN. ZIET TOE, ALLAH IS DE VERGEVENSGEZINDE, DE GENADEVOLLE."

(H. Qoraan, Suarh ' ASJSJOERA', hoofdst. 42:6).-- -----

(wordt vervolgd)

VREDE ZIJ MET U ALLEN!

## PERSONALIA

MR. B. AHMAD ALI

DISTRICTS - COMMISSARIS VAN COMMEWIJNE

Ingaande 1 oktober 1972 is (de HOOFDREDAC-  
TEUR-UITGEVER VAN "AL HAQ") MR. B. AHMAD  
ALI, jurist op het ministerie van Districtsbestuur en De-  
centralisatie, ingevolge een beslissing van de Raad van  
Ministers, benoemd tot DISTRICTS-COMMISSARIS.  
Mr. Ahmad Ali wordt per 16 oktober d.a.v. belast met  
het beheer over het district Commewijne.



MR. B. AHMAD ALI  
De nieuwe Districts-  
Commissaris van  
Commewijne

Vrijdagmorgen - 13 oktober 1972 - legde hij de eed af in handen van  
Zijne Excellentie de Waarnemend-Gouverneur, de heer E.M.L. ENSBERG.  
(Moulvi SABOERALI WAZIR verrichte ingevolge de leer van de Islam de  
daarbij behorende ceremoniele handeling, red.).

Mr. Basharat Ahmad Ali is geboren op 10 juli 1941 in het district  
Suriname. Op 11 augustus 1961 behaalde hij zijn Mulo-B diploma aan de  
A.T. Calorschool, waarna hij in dienst trad bij het Bureau voor Openbare  
Gezondheidszorg (B.O.G.) als Adspirant-Analyst. In 1963 volgde zijn tijde-  
lijke aanstelling als kantoorassistent.

De heer Ahmad Ali is vanaf 1 oktober 1962 tot 15 augustus 1964  
ononderbroken ingeschreven geweest aan de toenmalige Rechtsschool, waar  
hij in december 1963 slaagde voor het examen "Inleiding tot de Rechts-  
wetenschap en Economie", behorend tot het Eerste Gedeelte van de  
Advokatenopleiding.

Naar Nederland betrokken in 1964 slaagde hij achtereenvolgens voor  
voor zijn H.B.S. diploma A aan het Christelijke Lyceum Buitenveldert te  
Amsterdam, zijn Kandidaatsexamen Rechten aan de VRIJE UNIVERSI-  
TEIT te AMSTERDAM, alsook voor zijn doctoraal I en II respectievelijk op  
9 november 1970 en 5 april 1971. (Als bijzonderheden zij vermeld dat hij  
zijn scriptie heeft geschreven over de z.g. AZIATISCHE HUWELIJKSWET-  
GEVING IN SURINAME' en zich verder heeft gespecialiseerd in de vakken:

- a) Administratiefrecht c.q. Bestuursrecht;
- b) Privaatrechtelijke Rechtsvergelijking, voornamelijk de 'DROITS RELI-  
GIEUX ET TRADITIONNELS', inhoudende de systemen van het  
ISLAMITISCH- en HINDOERECHT, CHINEES- en JAPANSRECHT  
en het AFRIKAANSRECHT, red.)

In Suriname teruggekeerd trad hij als jurist in dienst van het Ministerie  
van Districtsbestuur en Decentralisatie. Mr. Ahmad Ali heeft ook op ver-

*schillende Afdelingen van voornoemd Ministerie gedurende korte tijd als Hoofd waargenomen, o.a. op de Afdelingen Districtsbestuur en Algemene Zaken.*

*Tijdens een dienstreis van de huidige Directeur B.J. PARABIRSINGH naar het Buitenland werd hij ook belast met de dagelijkse leiding van het Ministerie van Districtsbestuur en Decentralisatie.*

Uit: DE VRIJE STEM

d.d. 14-10-1972

Noot v/d Red.

*De heer MR. BASHARAT AHMAD ALI, zoon van wijlen Moulvi SHEIK AHMAD ALI (Hoofd-Imaam van de Anjuman Imdadia Isha'at Islam, Afd. S.I.V.) en een jongere broer van Zijne Excellentie T.A. AHMAD ALI, Minister van Sociale Zaken, is voor de moslims in Nederland en Suriname geen onbekende.*

*Hij is mede-oprichter geweest van het op 10 maart 1968 te 's-Gravenhage gevestigde 'ISLAMITISCH GENOOTSCHAP NEDERLAND' o.l.v. van Maulana Dr. G.A. Bashir.*

*Hij was voorzitter, thans ere-voorzitter van de mede op zijn initiatief op 21 juni 1970 te Amsterdam opgerichte STICHTING TEN BEHOEVE VAN DE ISLAM IN NEDERLAND (S.I.N.), die nog steeds bijzonder actief is onder de moslims in Nederland.*

*Nog geen drie maanden na zijn terugkomst in Suriname startte de heer Mr. B. Ahmad Ali in oktober 1971 op eigen initiatief en onder goedkeuring en bescherming van de Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.) de uitgifte van een "SURINAAMS ISLAMITISCH MAANDBLAD" om aldus in een grote behoefte te voorzien. Aan dit blad werd de naam "AL HAQ" (DE WAARHEID) gegeven ter herinnering aan het gelijknamig Islamitisch Maandblad dat gedurende twee jaren in de jaren vijftig vanwege de S.I.V. werd uitgegeven. Na gedurende de EERSTE JAARGANG HOOFDREDAKTEUR-UITGEVER te zijn geweest, heeft de heer Ahmad Ali de algehele verzorging van dit blad thans toevertrouwd aan het uit de Al Haq-opbrengsten gevormd "AL HAQ-BOEKENFONDS-S.I.V.", dat onder zijn organisatie en leiding blijft voortbestaan.*

*Basharat was in Nederland ook de wettelijke vertegenwoordiger van de STICHTING ISHA'AT ISLAM QORAANFONDS SURINAM, die in het jaar 1968 de Heilige Qoraan wederom op de markt bracht.*

*Tenslotte zij vermeld dat de heer Mr. B. Ahmad Ali, die steeds verbonden was aan de ANJUMAN IMDADIA ISHA'AT ISLAM aan het Pad van Wanica thans lid is van de Financiële Kommissie en vaste medewerker is van*

de SURINAAMSE ISLAMITISCHE VERENIGING (S.I.V.)

*De redactie en vaste medewerkers van 'AL HAQ' feliciteren de heer MR. B. AHMAD ALI heel hartelijk met zijn recente benoeming tot DISTRICTS-COMMISSARIS VAN COMMEWIJNE en wensen hem heel veel sukses toe in zijn nieuwe loopbaan.*

De REDAKTIE

#### WIJZIGING IN DE REDAKTIE-FORMATIE.

Het zal de aandachtige lezer van „Al Haq“ opgevallen zijn dat de heer A. DAMMAR niet langer deel uitmaakt van de redactie. De heer Dammar die m.i.v. het nieuwe schooljaar benoemd is tot Hoofd van de Dr. Ansari-school aan de Kankantriestraat heeft vanwege zijn drukke werkzaamheden jammer genoeg afscheid moeten nemen van de redactie.

De redactie is de heer A. DAMMAR zeer dankbaar voor zijn onvermoeibare wijze waarop hij kosteloos bijgedragen heeft aan de vorming en ontwikkeling van Al Haq.

Mede namens de vaste medewerkers wordt hij van harte gefeliciteerd met zijn benoeming tot Hoofd van Dr. Ansari-school en heel veel succes toegewenst in zijn nieuwe loopbaan.

De redactie is tegelijkertijd gelukkig geweest met twee aanwinsten. De heer H.A. AHMAD ALI, maatschappelijk werker (vide Al Haq no. 11) is inmiddels in de redactie opgenomen, hetgeen zeker een versterking betekent van het „team“.

Ook hebben wij in ons midden mogen verwelkomen de heer A. RAMDJANKHAN, adjunct-Inspekteur van Onderwijs die met ingang van het nieuwe schooljaar belast is met de inspectie van het Onderwijs in het district Commewijne. De heer Ramdjankhan verricht reeds dankbaar werk voor de redactie van „Al Haq“.



## KERNPUNTEN VAN DE ISLAM.

### ARKANUL-ISLAM EN ARKANUL-IMAN.

(door: J.M. DRAGMAN)

Om nu deze geschiktheid en bereidheid tot het volgen van het Islamitische levenstelsel in ons aan te kweken, zorgt de Islam er daarom voor, dat het in ieder mens aanwezige krachtcentrum, de ziel, ontwikkeld wordt. Dit geschiedt indirect door de z.g. arkanul-Islam of de zuilen van de Islam, zoals: de geloofsbelijdenis, het gebed, het vasten, de zakat, de bedevaart, welke de noodzakelijke opzettelijke disciplinerende en rhythmiserende oefeningen verschaffen, ten einde onze wil te sterken en onze driften binnen bepaalde grenzen te leiden; ze hebben tot doel de macht der driften, die het organisme naar de negatieve kant trekken, langzamerhand te verzwakken, zodanig dat zij tenslotte bevorderlijk zijn aan de ontwikkeling van het karakteristieke van de menselijke structuur, dat wij ziel noemen.

De vaste gang van de dag, van de week, van de maand en van het jaar, die wij bij de behartiging van deze zuilen van de Islam hebben in acht te nemen, betekent een rhythmisering van de driften en daarmee is de voorwaarde tot beheersing en sublimering er van gegeven. Op die wijze wordt de ziel tenslotte in staat gesteld de driften geheel te beheersen en haar werkzaamheid zo nodig geheel uit te schakelen.

In de tweede plaats geschiedt de ontwikkeling der ziel door de z.g. arkanul-Iman of geloofsbeginzelen, die de grondslagen vormen van het gehele gebouw van het Islamitische levensstelsel. Zij beogen de cultivering van de juiste motieven van onze daden. Want gelijk de Heilige Profeet gezegd zou hebben: "Goede daden zullen beoordeeld worden naar de motieven, waaruit zij verricht zijn."

Voor dat doel stellen zij de Moslim tot taak zijn geloof zodanig te ontwikkelen, dat het een levendige overtuiging van het bestaan van God, omdat deze overtuiging het hoogste motief vormt tot het verrichten van goede daden. Het geloof in God legt hem verdr de verplichting op, zich te doortrekken van Gods attributen" of wat de Heilige Qoraan noemt, "Gods doop" (2:138), teneinde de gewenste affiniteit of verwantschap tussen de menselijke ziel en het Goddelijke Wezen te verkrijgen en zo de gemeenschap en de ontmoeting met God's te verwezenlijken.

Op die wijze geven beide, de beginzelen van de daad en die des geloofs, geestelijke en psychische inhouden aan de menselijke ziel en tracht de Islam het dierlijke karakter der driften op de achtergrond te dringen, en ze tot een psychische energie te sublimeren. Slechts op die wijze kan de mens, volgens de Heilige Qoraan, het doel van bestaan, nl. het één-zijn met God in dit aardse leven, bereiken. Zo staat de Moslim, terwijl hij zijn blik gericht houdt op het ideaal-het één-zijn met God, op beide benen op de aarde en is er voor hem geen algehele scheiding van de werkelijkheid van het dagelijkse leven, welke scheiding het organische geheel van het leven zou verbrijzelen tot pijnlijke tegenstellingen.



Het ideaal streeft er steeds naar, de werkelijkheid onder zijn heerschappij te brengen, het tenslotte in zich op te nemen en te verlichten. Dat is de Islamitische cultuur, een cultuur van het idealisme gepaard met een realistische blik.

De Islam erkent dus het contact van het ideaal met de werkelijkheid, van de zieleontwikkeling binnen, met de stoffelijke wereld buiten en regelt dat contact op zodanige wijze, dat met ideaal bereikt, zonder de werkelijkheid te ontvluchten. Het is duidelijk, dat de Islamitische leer zich niet bepaalt tot religieuze voorschriften alleen, maar dat zij ook het ganse praktische leven van individu, gemeenschap en natie regelt. De islam is een praktische levensregel voor iedereen, een doelmatige zedewet, die alle betrekkingen van het persoonlijke, het sociale en het staatkundige leven behartigt. Het streven van een Moslim om Goddelijke inspiratie tot volmaaktheid te komen, belet hem niet zijn dagelijkse verplichtingen te vervullen. Integendeel, dit wordt juist verlicht en beheerts door het eerste. Er is dus geen scheiding tussen aards en godsdienstig leven.



## DE KENMERKENDE KARAKERTREKKEN VAN DE HEILIGE PROFEET ALS HERVORMER. (vervolg)<sup>3</sup>

Uit: "Muhammad de Profeet."

(door: J.M. DRAGMAN)

"En wij hebben u slechts als eene Barmhartigheid voor al de Natien gezonden. (De Heilige Qoraan, XXI: 107)."

Verder was de zending van ieder der voorgaande profeten beperkt tot de beschaving van een bijzondere fase van het menselijk karakter. Het leven van ieder hunner stelt dus een voorbeeld in deze of die tak van de menselijke zeden voor. De Profeet echter kwam om de menselijke natuur in haar geheel te ontwikkelen en om ieder van haar talrijke vermogens voor de dag te halen en te veredelen. Tijdens zijn leven kwam elke fase der menselijke zeden tot volkomen manifestatie. Hij was daarom een Volmaakt Voorbeeld voor het mensdom. In aansluiting met de Mozaische bedeling verscheen de ene profeet na de ander, maar ieder hunner diende als voorbeeld in een bepaalde tak. De Heilige Profeet echter verenigde in zijn persoon, alle in zichzelf in veel hogere mate, de gezamenlijke deugden van alle Israelitische profeten:-- de manhaftigheid van Mozes, de teergevoeligheid van Aaron de generaalswaardigheid van Josua, de leidzaamheid van Job, de vermetelheid van David, de grootsheid van Salomo, de eenvoud van Johannes en de ootmoed van Jezus. De eerste schakel van Israelitische reeks van profeten -- Mozes was de belichaming van *macht en glorie, en de laatste van Jezus die van nederigheid en zachtzinnigheid*, maar de Profeet bracht deze beide fasen in zijn eigen persoon tot uitdrukking. Elk geestelijk licht zond dus slechts een straal uit, een lichtstraal in een bepaalde richting, doch de Profeet was het middelpunt, waaruit lichtstralen in alle richtingen schoten. Dat is de vierde karaktertrek.

Ten vijfde: terwijl de prestaties van ieder groot man tot een bepaald gebied beperkt zijn, beslaat die van de Profeet het hele veld der menselijke toestanden. Indien, bijvoorbeeld, grootheid in de hervorming van een ont-aard volk bestaat, wie kan meer aanspraak maken op grootheid dan hij, die een antie, diepgezonken als de Arabieren waren, ophief en hen tot fakkeldragers der beschaving en geleerdheid maakte? Wanneer grootheid in het verenigen van tegenstrijdige elementen der samenleving tot een harmonisch geheel ligt, wie kan meer recht hebben op die onderscheiding dan hij, die een volk als de Arabieren aaneensmeedde, die vaneengescheurd waren tot elkaar beoorlogende stammen met bloedveten, welke van geslacht tot geslacht uitbreiden? Gelijk het zand van hun woestijn lagen de Arabieren verstrooid, toen

de Profeet kwam, en hij vernieuwde hen tot een solied geheel begiftigd met de kracht om de geweldigste schokken te tarten.

Indien grootheid bestaat in het stichten van het koninkrijk Gods op aarde zelf dan heeft de Profeet zijns gelijke niet. Hij maaide de afgoderij en het polytheïsme van Arabie's bodem weg en verlichtte die met Goddelijk licht. Indien het ligt in het aan de dag leggen van verheven zeden, wie kan de wedergade zijn van hem, die door vriend en vijand als Al-Amin, de Betrouwbare, erkend wordt? Indien de verovering de grootheid van een mens ligt, dan kan de geschiedenis voorzeker niet de gelijke van de Profeet aanwijzen, die van een hulpeloze wees tot een machtige veroveraar en koning opklom, ja, die een groot rijk stichtte, dat gedurende al deze dertien eeuwen de verenigde pogingen der wereld om zijn ondergang te bewerken had weerstaan. Indien de levenwekkende kracht, waarover een leider beschikt, het criterium van grootheid is, dan oefent zelfs heden ten dage de naam van de Profeet een betoverende bekoring uit op vier honderd miljoen over heel de wereld verspreide zielen, die zij door een sterke band der broederschap verbindt, zonder rekening te houden met kaste, kleur of streek.

(Wordt vervolgd.)

## WANNEER IS POLYGAMIE NOODZAKELIJK?

Het woord 'polyandrie', betekent "huwelijk van een vrouw met meer dan één man" evenals niyoga bij het Hindoeïsme, niet zo gehaat als "polygamie" welke betekent "huwelijk van een man met meer dan één vrouw", die, behalve Jezus, door vele Profeten zijn voltrokken.

Abraham, die de diepe verering van meer dan de helft van het menselijk geslacht geniet, (op aandringen van zijn vrouw Sara, Genesis 16:2-3), had meer dan een vrouw. Evenzo was het geval met Jacob, Mozes en David. Men zegt, dat Salomon het aantal tot honderd bracht. Dat waren de stamvaderen van Jezus.

Het is dus duidelijk dat polygamie niet door de Islam of door de Heilige Profeet Muhammad was verkondigd, wel het beperken van de oude gewoonte der vroegere patriarchen, om niet meer dan met vier vrouw te trouwen, en, bevestigt dat monogamie (trouw slechts met een vrouw) beter is. Het Boek zegt; 'En indien gij vreest niet rechtvaardig te kunnen zijn omtrent de wezen, neem dan, naar uw behagen, twee of drie, of vier vrouwen, maar niet meer. Indien gij echter toch vreest, niet rechtvaardig te kunnen zijn, trouw dan slechts met een vrouw, . . . . Dan zal het u gemakkelijker zijn, niet van de rechte weg te dwalen.'

Het is bekend, dat oorlogen ongelijkheid bracht tussen het mannelijke en het vrouwelijke element der maatschappij. Daar de echtgenoten op het slagveld gevallen waren, moest er voor hun weduwen en wezen gezorgd worden. Doch brood en boter zijn niet de enige voorzieningen, die in zulke gevallen nodig zijn, zoals door kortzichtigen ondersteld wordt. Het is ook bekend dat, indien de ongehuwde staat tot het ideaal van het leven gemaakt en regel moest worden, dan zou er eerlang een einde gekomen zijn aan de wereld.

Dus daarom, ook voor haar geslachtsbehoefte moest gezorgd worden, anders zou het onvermijdelijk op morele verdorvenheid uitlopen en tenslotte tot de ondergang van een hele natie leiden. Terecht de redenering van een Rooms Katholieke missionaris, welke door het Dagblad De West van 29 mei 1968 No. 15099, onder kolom 'Kleine Korrels' was overgenomen en luidt:

*"Christendom en polygamie"*

*"Moet het Christendom polygamie toestaan? Onder zekere omstandigheden wel, aldus de redenering van een Rooms Katholieke missionaris in Afrika.*

*De in Massachusetts geboren pater Eugene Hillman — aldus lezen wij in 'Time' — heeft in het blad CONCILUM deze kwestie behandeld.*

*Pater Hillman is zestien jaar missionaris geweest in Tanzania. Er zijn onderontwikkelde landen, waar er een tekort is aan mannen, die families kunnen of willen verzorgen.*

*Voor vele vrouwen is polygamie danook de enige mogelijkheid om een huwelijk te sluiten.*

*Het onmiddellijk overschakelen van polygamie naar monogamie kan volgens de missionaris meer kwaad doen dan goed.*

*Niet alle geestelijken hebben de moed, om hetgeen pater Hillman gezegd heeft, bekend te maken.*

*Er zijn ook in het binnenland van Suriname geestelijken die . . . polygamie verbieden.*

*Dat zij daarbij de gehele structuur van het leven in het binneland in gevaar kunnen brengen, 'schijnt niet van betekenis te zijn. In de plaats van polygamie treedt dan een vorm van prostitutie welke veel erger is.'*



## TERUGKEER NAAR MEDINA

Mohammed bezweek niet voor het aandringen van sommigen om Mekka tot hoofdstad van het nieuwe rijk te kiezen. Hij keerde naar Medina terug, naar zijn bescheiden woning met de vloer van aangestampte aarde. Daar kon iedereen hem bereiken, zodat de raad- en hulpzoekende gelovigen dikwijls in dichte drommen voor zijn deur stonden. Hij had in een marmeren paleis kunnen wonen, maar bezat niet eens een bed: hij sliep in zijn mantel op de grond. Hij waste zelf zijn kleding, maakte eigenhandig zijn sandalen en vermeed elke onmatigheid; alcohol raakte hij niet aan. Hoewel hij zelf dagelijks mediteerde en meer bad en vastte dan wie ook, liet hij zijn volgelingen vrij om op hun eigen manier te leven. Naast zijn huis stond de moskee waar hij preekte. Zijn woorden over goedheid, zijn aansporingen tot vergeving, tot naastenliefde, tot zorg voor het welzijn van allen klonken nieuw in de Arabische wereld van die tijd. Zijn prediking werd aandachtig beluisterd en zijn voorbeeld nagevolgd. Wat daar in die moskee van Medina gezegd werd, was een schat aan humaniteit en geloof, een kostbaar erfgoed voor velen. Mohammed ging niet trots op zijn succes, hij profiteerde er niet van door zichzelf te verrijken. 'Ik benijd de mens die in een eenzame hut woont en zich kan overgeven aan de vreugde der meditatie. Niemand kent hem en niemand wijst hem met de vinger aan. Hij sterft zonder verdriet en niemand beweent hem.' Mohammed beschouwde het als een van zijn taken om de positie van de vrouw te verbeteren, met name door de poligamie te beperken. De koraan stond een man niet meer dan vier vrouwen toe, op voorwaarde dat hun een gelijke behandeling ten deel zou vallen. En: 'Wanneer gij vreest dat ge niet billijk zult handelen, huw er dan slechts een.' Mohammed bepaalde dat een vrouw zelf in haar uithuwelijking moest toestemmen en dat weduwen en gescheiden vrouwen recht hadden op hun bruidsschat en op een deel van de erfenis. Zelf bleef hij Chadidja tot haar dood toe trouw. Daarna echter trouwde hij nog negen andere vrouwen, onder wie Eisja, de dochter van Abu Bekr, die zijn lievelingsvrouw werd, en de mooie, rijpe Zeinab, die hij zijn aangenomen zoon Zaid ontzegde. Enkele van deze huwelijken sloot hij duidelijk uit politieke of prestige-overwegingen. Van hem is overigens de opmerking bewaard gebleven dat hem van alle aardse dingen en parfums het dierbaarst waren.

Uit: „De Groten van alle tijden”.



## ISLAM EN CHRISTENDOM DRIJFVEER VAN EEN GOED GEDRAG

(door: G.A. BASHIR H.A.)

De Boodschappers van God doen niet anders dan ons hiertegen waarschuwen, zodat wij ons gezichtsvermogen kunnen behouden. De Qoraan maakt ons hierop in de volgende woorden attent:

„Hij, die blind is in deze wereld, zal ook blind zijn in het hierna maals”.

Deze waarschuwingen kunnen wij niet als dreigementen opvatten. Omdat zij niet anders doen dan ons datgene voorhouden dat men ons zal gebeuren als wij het doel van ons bestaan hier op aarde niet willen verwezenlijken. In de Qoraan wordt dit onderwerp op allerlei wijze verduidelijkt: soms in harde bewoording en soms zacht. En dit alles om ons er op de harde werkelijkheid, die wij tegemoet gaan (attent te maken). Niet uit wraakzucht of om te „oordelen”, doch uit liefde, barmhartigheid en genade voor ons. Zelfs Jezus (vrede zij hem) deed ook hetzelfde en waarschuwde zijn tijdgenoten voor de komende gevaren:

„Doet boete want het hemelrijk is nabij”.

Zijn volgelingen na hem waarschuwden hun medemensen eveneens. Het Nieuwe Testament is rijk aan dergelijke waarschuwingen, die wij later zullen aanhalen.

## LIEFDE EN DE QORAAN.

Volgens de christelijke schrijvers spreekt de Qoraan alleen over het Oordeel Gods en niet over de liefde van en tot God. Maar als wij de Qoraan lezen, dan vinden wij, dat deze bewering niet juist is. De Qoraan legt er de nadruk op, dat aan al onze handelingen slechts een ding ten grondslag moet liggen: het zoeken naar Zijn Welbehagen. Als iets anders de drijfveer zou zijn van onze gedragingen, dan zal ons streven vruchteloos blijken te zijn.

Wij lezen in de Qoraan:

„Voorwaar, Allah vergeeft de afgoderij niet, doch Hij vergeeft alles wat er buiten is”.

Als nu de vrees of verlangen naar een beter leven de plaats van God zouden innemen, zal men eveneens afgoderij begaan, waartegen wij gewaarschuwd zijn. Daarom moet een Moslim kunnen zeggen.

„Voorwaar, mijn gebeden en offeranden, mijn leven en sterven zijn gewijd aan Allah de Heer der Werelden’ .

Niemand, die de Qoraan bestudeert, kan beweren, dat deze geen liefde voor God zou verkondigen, die als drijfveer zou dienen voor zedelijk goed gedrag. Wij citeren hier enkele woorden van de Qoraan:

„God is Barmhartig, Liedevol.” 11 : 91

„Hij is Vergevensgezind, Liefdevol.” 85 : 12

„Voorzeker zij, die geloven en goede daden verrichten, de Barmhartige zal hen liefde betonen.” 19 : 96.

Hier volgen nog andere verzen, die de mens opwekken om ter wille van Gods liefde goede daden te verrichten en slechte na te laten:

„Zeg, als gij Allah liefhebt, volgt mij, Allah zal u liefhebben; God is zeker Vergevensgezind, Barmhartig.” 3 : 29

„God heeft hen lief, die het goede betrachten.” 3 : 133

„God houdt van hen, die geduldig zijn.” 3 : 147

„God heeft de godvruchtigen lief.” 3 : 75

„Allah heeft hen lief, die zich bekeren en die zindelijkheid betrachten.” 2 : 222

„Allah houdt van hen, die rechtvaardig zijn.” 49 : 9

„Allah heeft hen lief, die in Hem vertrouwen.” 3 : 158

„Allah is de vriend van hen die geloven.” 3 : 67

„Zij, die naar Ons streven, Wij zullen hen op Onze Paden leiden.

Voorzeker Allah is met hen die goed doen.” 29 : 69

„God heeft hen niet lief, die de onrust veroorzaken.” 5 : 64, 28 : 77

„God houdt niet van hen, die op anderen neerzien.” 29 : 76

„Allah houdt niet van hen die overtreden.” 42 : 40

„Voorzeker Allah heeft hen niet lief, die oneerlijk i zijn.” 8 : 58

„Voorzeker, Allah houdt niet van hen die niet geloven.”

Dit zijn enkele van de talrijke verzen, die verkondigen, dat indien men Gods liefde wil ervaren, men alle goede eigenschappen moet ontwikkelen en alles, wat niet goed is, moet vermijden. Dit kunnen wij niet als voorwaardelijke liefde beschouwen, want Gods liefde is voor allen gelijk. Wij moeten ons daartoe waardig maken.



## LEERT DE BIJBEL NU EEN ONVOORWAARDELIJKE LIEFDE GODS OF NIET?

Wij hebben geprobeerd om enkele verzen in de Bijbel te vinden, die voor allen gelijke liefde zouden tonen, maar zonder resultaat.

Jezus zelf beschouwde alle mensen niet eens gelijk en maakte onderscheid tussen het joodse volk en andere volken:

"Geef niet datgene, dat heilig is aan de honden en werpt ook uw paarels niet voor de zwijnen, anders zullen zij ze onder de voeten betrappen en zich omwendend u verslinden." Math. 7:6.

"Ik ben niet gezonden dan voor de verloren schapen van het huis Israël. Het betaamt niet om het brood van de kindkens weg te nemen en voor de honden te werpen." Math. 15:24, 26

De liefde van God is l voor hen, die geloven en het goede verrichten. De liefde voor God betekent Gods geboden en verboden nakomen. Iemand, die niet in God gelooft, kan Hem ook niet liefhebben:

"God heeft de wereld zo liefgehad, dat Hij Zijn enigen geboren Zoon gaf, zodat een ieder, die in Hem zou geloven, niet zou verloren gaan, doch het eeuwige leven zou beerven." Joh. 3:16

Dit is de meest bekende plaats in de Bijbel, waar over Gods liefde voor de wereld gesproken wordt. Maar niet onvoorwaardelijk. Zelfs de liefde, die tussen God en Jezus bestond was niet zonder een rede:

"Daarom heeft mij de Vader lief, overmits ik mijn leven aflegge, opdat ik hetzelfde wederom neme." Joh. 10:17

*Lief hebben betekent geboden en verboden nakomen:*

"Jezus antwoordde en zeide tot hem: Zo iemand mij liefheeft, die zal mijn woord bewaren en mijn Vader zal hem liefhebben en wij zullen woning bij hem maken." Joh. 14:23

"Gelijkerwijs de Vader mij liefgehad heeft heb ik u liefgehad; blijft in deze mijne liefde.

Indien gij mijne geboden bewaart, zo zult gij in mijne liefde blijven, *gelijkerwijs ik de geboden mijns Vaders bewaard heb en blijve in Zijne liefde.*" Joh. 15:9, 10

"Want de Vader zelf heeft u lief, dewijl gij mij liefgehad hebt en hebt geloofd dat ik van God ben uitgegaan." Joh. 16:27

"Zalig zijn de armen van geest, want hunner is het Koninkrijk der hemelen.

Zalig zijn de zachtmoedigen, want zij zullen het aardrijk beerven.

Zalig zijn de barmhartigen, want hun zal barmhartigheid geschieden.

Zalig zijn de vreedzamen, want zij zullen Gods kinderen genaamd worden.

... Verblijdt en verheugt u, want uw loon is groot in de hemelen. . ."

Math. 5:3, 5, 7, 9 en 12

Deze verzen van de Evangelien tonen aan, dat Gods liefde alleen voor hen is, die in Hem geloven en Zijn geboden volgen.

## G O D S V R E Z E

Door de christelijke schrijvers wordt beweerd, dat de Qoraan het vrezen voor God als een deugd acht, terwijl men God als vader lief moet hebben. In de Qoraan komen herhaaldelijk zinnen voor als: Vreest God; weest op uw hoede voor God; als de Qoraan Gods liefde zou verkondigen, dan zouden dergelijke zinnen in dit boek niet voorkomen.

Wij zijn het er met de christelijke schrijvers wel over eens, dat als men de boven aangehaalde zinnen letterlijk aanneemt, men de indruk krijgt, dat de Qoraan de mensen vrees voor God zou inboezemen. Maar als wij de arabische woorden in achtnemend over dit begrip nadenken, dan kunnen wij een geheel ander inzicht krijgen. De zinnen: "Vreest God" of "weest op uw hoede voor God" betekenen niets anders, dan dat wij nauwkeurig Gods geboden en verboden moeten nakomen. In het vervullen van onze geestelijke plichten moet men uiterst voorzichtig zijn, dat men geen ander doel nastreeft dan slechts God te zoeken. In de Qoraan wordt het woord "Ittiqa" of "Mottaqie" als godsvrucht of godvruchtig begrepen.

De Qoraan verduidelijkt dit begrip zelf:

*"Dit is een volmaakt boek, daaraan is geen twijfel, een richtsnoer voor de godvruchtigen. Die in het Onzienlijke geloven en het gebed houden die weldoen met hetgeen Wij hun geschonken hebben.*

En die geloven in hetgeen u is geopenbaard en in hetgeen voor u is

geopenbaard en een standvastig vertrouwen hebben in het Hiernamaals. Zij zijn het die de leiding van hun Heer volgen en dezen zullen slagen.' 2:3-6

"Het is geen deugd, dat gij uw aangezicht naar het Oosten of naar het Westen wendt, maar waarlijk deugd is in hem, die in Allah, de Laatste Dag, de engelen, de openbaringsboeken en in de Profeten gelooft en die van zijn vermogen geeft uit liefde voor Hem, aan de verwanten, de wezen, de armen, de reiziger, de bedelaar en voor het vrijkopen van slaven en die het gebed onderhouden en de zakaat betalen en die hun overeenkomsten nakomen, wanneer zij deze gesloten hebben; en die geduldig zijn in armoede, onder kwellingen en tijdens de oorlogen. Dit zijn het die bewezen hebben waarachtig te zijn en deze zijn de godvruchtigen." 2:177

Deze woorden van de Qoraan tonen duidelijk aan, dat "Mottaqie" niet betekent iemand die bang is voor God, doch hij, die Gods woorden volgt. Het is mogelijk, dat iemand letterlijk God vreest, maar zijn gedrag niet verbetert. Zo iemand wordt in geen geval als "Mottaqie" genoemd.

"O, gij die gelooft het vasten is u voorgeschreven zoals het diegenen, die voor u waren, werd voorgeschreven, opdat gij "Muttaqie" (godvruchtig) zult zijn." 2:183.

In dit vers kan men het woord "laallakom tattaqoen" niet vertalen: "opdat gij God zult vrezen" in de betekenis 'bang zijn'. Want het doel van de vasten is, dat men door de vasten zijn gedrag verbetert. De vasten leren ons zelfbeheersing en innerlijke discipline. Omdat men door de vasten getraind wordt, dat men alleen ter wille van God zijn handelingen verricht. Als iemand vast, dan verzaakt men vrijwillig zijn eten en drinken. Niemand staat hem in de weg als hij heimelijk iets zou gebruiken. Maar hij onthoudt zich van alles wat hem toegestaan is, waardoor hij innerlijk sterker en rijper wordt.

### VREES VOOR GOD

In de Bijbel komen wij vele zinnen tegen, waarin de woorden 'Vreze des Heren' voorkomen. In de volgende verzen is vreze des Heren in de betekenis van godvruchtig zijn:

"De vreze des Heren is het beginsel der wijsheid en de wetenschap der heiligen is verstand." Spreuken 9:10

Vreze des Heren is de wijsheid, maar het kwade te wijken si het verstand." Job 28:28

In de volgende verzen wordt het woord 'vrees' in de letterlijke zin gebruikt: "En vreest niet voor diegenen, die het lichaam doden, en de ziel niet kunnen doden, maar vreest veel meer Hem, die beide ziel en lichaam kan bederven in de hel." Math. 10:28.

In de volgende verzen lezen wij, dat de mensen gewaarschuwd worden dat

als zij hun gedragingen niet zouden verbeteren, zij de toorn van God opwekken en zullen worden verbrand in de hel:

"Maar zoo wie mij verloochend zal hebben voor de menschen, die zal ik ook verloochenen voor mijn Vader, die in de Hemelen is." Math. 10:33

' En zoo wie enig woord gesproken zal hebben tegen de Zoon des menschen, het zal hem vergeven worden, maar zoo wie tegen de Heilige Geest zal gesproken hebben, het zal hem niet vergeven worden noch in deze eeuw noch in de toekomstige.

Maar ik zeg u, dat van elk ijdel woord 't welk de menschen zullen gesproken hebben, zij van hetzelfde zullen rekenschap geven in de dag des Oordeels. Want uit uwe woorden zult gij gerechtvaardigd worden en uit uwe woorden zult gij veroordeeld worden".

Math. 12:32,36,37

Maar hij antwoordende zeide: Alle plant die mijn hemelse Vader niet geplant heeft, zal uitgeroeid worden." Math. 15:13

"en zullen uitgaan, die het goede gedaan hebben tot de opstanding des levens, en die het kwade gedaan hebben tot de opstanding der verdorpenis." Joh. 5:29

"Zo iemand in mij niet blijft, die is buitengeworpen gelijkerwijze de



rank, en is verdord; en men vergadert dezelve en men werpt ze in 't vuur en zij worden verbrand." Joh. 15:6

' En of God willend Zijn toorn bewijzen en Zijne macht bekend maken, met veel lankmoedigheid verdragen heeft de vaten des toorns, tot het verderf toebereid." Rom. 9:22

' Wreekt uzelf niet, beminden, maar geeft de toorn plaats; want er is geschreven: Mij komt de wrake toe, ik zal het vergelden, zegt de Here." Rom. 12:19

"Indien iemand de Here Jezus Christus niet liefheeft, die zij ene vervloeking." 1 Cor. 16:22

' Want wij kennen hem die gezegd heeft: Mij is de wrake, ik zal het vergelden, spreekt de Heere. En wederom: De Here zal Zijn volk oordelen."

"Vreselijk is het te vallen in de handen des levenden Gods."

Hebr. 10:30,31

"En ontfermt u wel over enige onderscheid makend; maar behoudt anderen door vrees en grijpt ze uit het vuur; en haat ook de rok, die van het vlees bevekt is." Apostel Juda vs. 22

"En een derde Engel is hen gevolgd, zeggende met een groote stem: Indien iemand het beest aanbidt en zijn beeld en ontvangt het merkteken aan zijn voorhoofd of aan zijne hand, die zal ook drinken uit de wijn van de toorn Gods, die ongemengd ingeschonken is in de drinkbeker Zijns toorns, en hij zal gepijnigd worden met vuur en sulfar voor de heilige engelen en voor het Lam." Openb. 14:9-10

"En het groote Babyloon is gedacht geworden voor God, om haar te geven de drinkbeker van de wijn des toorns Zijner gramschap."

Openb. 16:19

"Want ik betuig aan een iegelijk die de woorden der profetie dezes boeks hoort: Indien iemand tot deze dingen toedoet, God zal over hem toedoen de plagen die in dit boek geschreven zijn.

God zal zijn deel afdoen uit het boek des levens en uit de heilige stad, en uit hetgeen in dit boek geschreven is." Openb. 22:18,19

Een ieder die de Bijbel zelfs vogelvluchtig onder de loep neemt, zal vele passages in dit boek tegenkomen die dezelfde strekking hebben als de woorden, die wij zojuist aangehaald hebben. Als men over deze woorden nadenkt, kan men begrijpen, dat de Bijbel het zedelijk gedrag van de mens niet uitgesproken op de liefde Gods baseert! Het is de vrees voor God, die een grote rol speelt.

### GOD ALS-RECHTER

Het kerkelijke christendom is hoofdzakelijk gegrondvest op het principe, dat God rechtvaardig zijnde de mensheid niet kon vergeven. Maar wegens Zijn vergevingsgezindheid moest Hij de mens vergeven. Om deze beide eigenschappen te verenigen heeft Hij Zijn enig geboren Zoon opgeofferd, voor de mens. Door het zoenoffer is de schuld, die op de mens rustte ten volle

betaald en de mens is vrijgekocht door de kruisdood van Jezus. Laten wij buiten beschouwing of de boven vermelde mening juist is of niet. <sup>1)</sup> Wat wij hier te berde willen brengen is, dat volgens deze opvatting God als Rechter wordt aangemerkt, Die een rechtvaardig Oordeel moet vellen en die geen recht heeft om de zondaren te kunnen vergeven. In de Islam kent men deze opvatting niet en men vindt ook nergens in de Qoraan, dat God als Rechter wordt beschreven. In het N.T. echter wordt God op duidelijke wijze "Rechter" genoemd, Die men behoort te vrezen:

'Weest haastelijk welgezind jegens uw wederpartij terwijl gij nog met hem op de weg zijt; opdat de wederpartij niet misschien u de Rechter overlevere en de rechter u de dienaar overlevere en gij in de gevangenis geworpen wordt. Voorwaar ik zeg u, gij zult daar geenzins uitkomen, totdat gij de laatste penning zult betaald hebben.' Math. 5:25-26

"en tot God de Rechter over allen." Hebr. 12:23

"Zucht niet tegen elkander, broeders, opdat gij niet veroordeeld wordt: zie de Rechter staat voor de deur." Jacobus 5:9

#### WAAROM NOEMT DE QORAAN NIET GOD ALS RECHTER?

De reden, dat de Qoraan God niet als rechter noemt is, dat rechter zijn oordeel geeft tussen twee partijen. En in betrekking mens tot God bestaat geen derde partij. Er is de mensheid, die zich schuldig maakt en de Schepper. De Schepper kan ons vergeven of bestraffen.

Buitendien kunnen wij niet over Gods Rechtvaardigheid spreken ten aanzien van de mens. Want alles wat wij mensen presteren is niets tegenover de gaven, die wij van Hem ontvangen. Als wij iedere minuut in aanbidding tot God zouden doorbrengen, zouden wij toch Hem niet kunnen danken voor datgene wat wij genieten. Indien wij voor het ontvangene niet ten volle kunnen danken, hoe kunnen wij over Gods rechtvaardigheid spreken.

Dit is ook de reden, dat de Qoraan inplaats van het woord "Rechter" het woord "Malik" (de Meester) gebruikt. Dus God is niet de rechter, maar "Meester" van alles wat er bestaat. Hij heeft het recht om Zijn dienaren te kunnen vergeven als Hij het wil. Zijn rechtvaardigheid kan hem niet in de weg staan om dit te kunnen doen.

Daarom vinden wij ook in de Qoraan, waar over de straf van de boosdoener gesproken wordt, direct er aan toegevoegd dat de vergiffenis in Allahs handen is:

"Waarlijk de greep van uw Heer is hard. Hij is het die scheidt en weder voortbrengt. En Hij is de Vergevensgezinde, Liefderijk.'

Al-Qoraan 85:13,14,15

(wordt vervolgd)

# HET DIWALIFEEST

(door: B. SOELENANDAN)

Het Diwali-feest, ook Dipavali genoemd, is het 'feest der Lichten' en valt dit jaar op zondag 5 november 1972 a.s., de dag van Nieuwe Maan.

Eigenlijk is het Diwali-feest een combinatie van verschillende feesten, die gedurende niet minder dan vijf achtereenvolgende dagen worden gevierd.

Omdat al deze feesten symbolisch eenzelfde betekenis hebben en wel de overwinning van het goed op het kwaad worden zij op een dag gevierd n.l. op de dag van Nieuwe Maan (Amawashya).

Enkele van de feesten zijn:

1. Dhanvantari-Janma feest (ook Dhan-Teras genoemd. Dit valt op de 13de dag van de Maan-maand (twee dagen voor de nieuwe maan). Dit is de herdenking van de geboorte dag van de grote Dhanwantari. Volgens de traditie heeft deze zoon van Vishnu (God als Onderhouder) de heilige Stad Kashi (Bonares) gesticht, en hij is de grondlegger van de geneeskunde: hij heet n.l. onderricht in de ayur-Veda gegeven, waardoor hij de mensheid aan de ellende van ziekten en vroegtijdige dood ontrukte. Reeds op deze avond worden door vrome Hindoes een Yama depa aangemaakt.
2. Narak Chaturdashi= veertiende dag; dus een dag voor de nieuwe maan. Op deze dag versloeg de grote Krishna (een incarnatie van Vishnu) de de demonkasur (de ondeugd, die een Narkasur (de ondeugd, die 'n vangen hield en ze terroriseerde. Uit blijdschap voor deze bevrijding werd er toen geillumineerd, daar in de Indische traditie de vrouw als het "licht van het huis" (Grih-Lakshmi) wordt beschouwd.
3. De kern van het Diwali-feest is de Maha-Lakshmi-Puja de viering van de grote Lakshmi, de gemalin van Vishnu de persconferentie van licht en rijkdom, het symbool van de huisvrouw. De mythologie verhaalt dat toen de kosmische Oceaan werd gekarnd teneinde 'amrit' (Nectar) deelachtig te worden Lakshmi in volle schoonheid op aarde verscheen. Later viel zij in handen van de demon Bali die de heerser van de wereld werd. Zij werd echter bevrijd door haar gemaal, die in de gedaante van Vaman (dwerg) aan Bali met zoveel land vroeg als hij dat in 3 stappen kon bedekken. En toen hem dit werd toegestaan, legde hij in reuze-stappen hemel en aarde af, zodat voor Bali alleen nog de onderwereld overbleef.
4. Een andere belangrijke gebeurtenis; die op Amawasya (=dag van Nieuwe Maan) moet hebben plaats gevonden is de openbaring van het schrift. Volgens de traditie schonk Saraswatie, de gemalin van Brahma (=God schepper) en de personificatie van wetenschap en kunst, op deze dag aan de mensen het Devanagrischrift, waardoor zij in staat werden gesteld de gesproken taal in tekens weer te geven en op deze wijze kennis te vergaren en door te geven.

5. **Vijay dasmi** (Vijay=overwinning;) **dasmi=tiende dag van de Nieuwe Maan**). Het feit dat Rama (een incarnatie van Vishnu) Ravan heeft verslagen en is terug gekeerd in Ayodhya wordt ook wel herdacht want ook hier gaat 't om de overwinning van het goede op 't kwade. Rama heeft Ravan de slechte Koning van Lanka verslagen en diens broer Vibhishan tot Koning gemaakt en is zelf ook teruggekeerd naar Ayodhya, waar hij door zijn verheugde onderdanen met lichten op feestelijke wijze werd binnen gehaald.

Enkele gebeden:

Asato ma sadgamya,  
tamaso ma Jyotirgamaya,  
mrityama-amritam gamaya”

Leid mij uit de onwerkelijkheid tot de werkelijkheid,  
leid mij uit de duisternis tot het licht,  
leid mij uit de dood tot de onsterfelijkheid.

Shri Lakshmi karotu kalyanam  
Arogyasukh sampadam,  
Mama shatru vinashaya  
Dipa jyoti namostute

O, Lakshmi, schenk mij rijkdom voorspoed, geluk en gezondheid.  
Verdelg al mijn vijanden.

”O Godin van het Licht” Gij zijt gegroet.

N.B. Lakshmi is het godelijke aspect van rijkdom voorspoed en geluk.

Uit: De Ware Tijd van 4 nov. 1972.